




Rechtliche Grundlagen des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus zur schulischen Integration von Schülerinnen und Schülern, deren Herkunftssprache nicht oder nicht ausschließlich Deutsch ist




Vorbemerkungen

Den Rahmen der schulischen Integration bildet im Freistaat Sachsen die Sächsische Konzeption zur Integration von Migranten. Sie ist als klar strukturiertes Handlungskonzept für alle Schularten Bestandteil der Lehrpläne Deutsch als Zweitsprache für Vorbereitungsgruppen (VG)/Vorbereitungsklassen (VK) an allgemeinbildenden Schulen und Deutsch als Zweitsprache mit Grundlagen der Ausbildungsreife und Berufsorientierung für Vorbereitungsgruppen/Vorbereitungsklassen an berufsbildenden Schulen.

Im Folgenden wird aufgeführt, welche Sachverhalte im Sächsischen Schulgesetz sowie in den jeweiligen Verwaltungsvorschriften und Verordnungen des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus (SMK) für Schülerinnen und Schüler, deren Herkunftssprache nicht oder nicht ausschließlich Deutsch ist, festgelegt sind. Da diese rechtlichen Grundlagen Veränderungen unterliegen, wird die entsprechende Quelle mit einem Link und QR-Code angegeben.

Schulartübergreifende Grundlagen

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none"> - Förderung der Schülerinnen und Schüler durch zusätzliche Angebote zum Erwerb der deutschen Sprache - gemeinsames Unterrichten mit allen anderen Schülerinnen und Schülern - aktive Teilnahme am gemeinsamen Schulalltag 	<p>Sächsisches Schulgesetz, § 1</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/4192-Saechsisches-Schulgesetz</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Möglichkeit der Festlegung des Ortes der schulischen Integration durch die Schulaufsichtsbehörde nach Anhörung der Eltern im Benehmen mit den betroffenen Schulträgern und Trägern der Schülerbeförderung 	<p>Sächsisches Schulgesetz, § 25</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/4192-Saechsisches-Schulgesetz</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Umfang des Faches Deutsch als Zweitsprache laut Stundentafel für die Grundschulen 15 Wochenstunden, für die Oberschulen 25 Wochenstunden und für Kollegs 32 Wochenstunden je gebildeter VK oder VG - Unterricht in der VK mit vertiefter zweiter Etappe an Oberschulen zusätzlich 10 Wochenstunden - Umfang des in der dritten Etappe begleitenden Unterrichts im Fach Deutsch als Zweitsprache entsprechend Festlegungen in der für das jeweilige Schuljahr geltenden VwV Bedarf und Schuljahresablauf 	<p>VwV Stundentafeln, X.</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/17744-VwV-Stundentafeln</p> 

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none"> - Abkürzungen für die Fächer <ul style="list-style-type: none"> · Deutsch als Zweitsprache: DaZ · Herkunftssprache: HU 	<p>VwV Studentafeln, XII</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/17744-VwV-Studentafeln</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Festlegungen zu Lehrerwochenstunden für jede Schülerin und jeden Schüler, die oder der im Rahmen der dritten Etappe der Sächsischen Konzeption zur Integration von Migranten, enthalten im Lehrplan Deutsch als Zweitsprache für allgemeinbildende Schulen und im Lehrplan Deutsch als Zweitsprache für berufsbildende Schulen mit Grundlagen der Ausbildungsreife und Berufsorientierung, in eine Regelklasse oder in einen Kurs integriert ist - im Falle einer (unvermeidlichen) Bildung von VG mit weniger als 10 Schülerinnen und Schülern Zuweisung der notwendigen Lehrerwochenstunden durch das Landesamt für Schule und Bildung - wohnortnahe Einrichtung von VK und VG, soweit möglich Verteilung auf zahlreiche Standorte - an allgemeinbildenden Schulen Zuordnung der Schülerinnen und Schüler der VK bzw. VG zu den Regelklassen - Aushändigen der Niveaubeschreibungen Deutsch als Zweitsprache mit der Halbjahresinformation und den Zeugnissen - Festlegungen zu Feststellungsprüfungen und Prüfungen in der Herkunftssprache, einschließlich Prüfungsterminen 	<p>VwV Bedarf und Schuljahresablauf (für das jeweilige Schuljahr geltend)</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/</p> <p>Suchbegriff: Schuljahresablauf</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Erhöhung des schulbezogenen Anrechnungsumfangs für jede eingerichtete VK um zwei Anrechnungsstunden für die Wahrnehmung der Aufgaben als Betreuungslehrkraft 	<p>Sächsische Lehrkräfte-Arbeitszeitverordnung – SächsLKAZVO, § 4</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/17345-Saechsische-Lehrkraefte-Arbeitszeitverordnung</p> 

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none"> - Lernmittelfreiheit bei ein- und zweisprachigen Wörterbüchern, fremdsprachlichen Grammatiken und Nachschlagewerken 	<p>Sächsische Lehr- und Lernmittelverordnung – SächsLernmitVO, § 1</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/17333-Saechsische-Lernmittelverordnung</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Klassenobergrenzen für VK oder VG unter Beachtung von eventuellen Übergangsregelungen 	<p>Sächsische Klassenbildungsverordnung – SächsKlassBVO, § 3</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/17344-Saechsische-Klassenbildungsverordnung</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Planungsrichtwert an den öffentlichen Schulen 	<p>Sächsische Schulnetzplanungsverordnung – SächsSchulnetzVO, § 5</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/17346-Saechsische-Schulnetzplanungsverordnung</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Vorschriften zur Gestaltung von Halbjahresinformationen und Zeugnissen (allgemeine Fächerreihenfolge), zur Noteneintragung und zu Bemerkungen 	<p>VwV Zeugnismuster, XII</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/19743</p> 





Schulartsspezifische Grundlagen






Grundschule

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none">- Erklärung der Eltern zur Zwei- oder Mehrsprachigkeit bei der Anmeldung (Datenverarbeitung mit ausdrücklicher Einwilligung der Eltern)	Schulordnung Grundschulen – SOGS, § 3 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3886 
<ul style="list-style-type: none">- Besondere Bildungsberatung	Schulordnung Grundschulen – SOGS, § 6 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3886 
<ul style="list-style-type: none">- Klassen- und Gruppenbildung- Besuch einer VK oder VG- zusätzlicher Unterricht im Fach Deutsch als Zweitsprache	Schulordnung Grundschulen – SOGS, § 9 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3886 
<ul style="list-style-type: none">- zusätzlicher Herkunftssprachlicher Unterricht	Schulordnung Grundschulen – SOGS, § 13 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3886 
<ul style="list-style-type: none">- Bildungsempfehlung für Schülerinnen und Schüler der VK oder VG	Schulordnung Grundschulen – SOGS, § 24 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3886 
<ul style="list-style-type: none">- Versetzungsbestimmungen	Schulordnung Grundschulen – SOGS, § 25 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3886 





Förderschule

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none">- Erklärung der Eltern zur Zwei- oder Mehrsprachigkeit bei der Anmeldung (Datenverarbeitung mit ausdrücklicher Einwilligung der Eltern)	Schulordnung Förderschulen – SOFS, § 14 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3887 
<ul style="list-style-type: none">- Besondere Bildungsberatung	Schulordnung Förderschulen – SOFS, § 14b https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3887 
<ul style="list-style-type: none">- Klassen- und Gruppenbildung- zusätzlicher Unterricht im Fach Deutsch als Zweitsprache	Schulordnung Förderschulen – SOFS, § 18 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3887 
<ul style="list-style-type: none">- zusätzlicher Herkunftssprachlicher Unterricht	Schulordnung Förderschulen – SOFS, § 22 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3887 
<ul style="list-style-type: none">- Versetzungsbestimmungen	Schulordnung Förderschulen – SOFS, § 30 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3887 

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none"> - Erklärung der Eltern zur Zwei- oder Mehrsprachigkeit bei der Anmeldung (Datenverarbeitung mit ausdrücklicher Einwilligung der Eltern) 	<p>Schulordnung Ober- und Abendoberschulen – SOOSA, § 5</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/12053</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Besondere Bildungsberatung 	<p>Schulordnung Ober- und Abendoberschulen – SOOSA, § 7</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/12053</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Klassen- und Gruppenbildung - Besuch einer VK oder VG - zusätzlicher Unterricht im Fach Deutsch als Zweitsprache 	<p>Schulordnung Ober- und Abendoberschulen – SOOSA, § 13</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/12053</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Herkunftssprachlicher Unterricht als Ersatz für die zweite Fremdsprache - zusätzlicher Herkunftssprachlicher Unterricht 	<p>Schulordnung Ober- und Abendoberschulen – SOOSA, § 17</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/12053</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Versetzungsbestimmungen 	<p>Schulordnung Ober- und Abendoberschulen – SOOSA, § 28</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/12053</p> 

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none"> - Härtefallregelung für Prüfung in der Herkunftssprache beim Erwerb des Realschulabschlusses im Fall der Verfügbarkeit eines geeigneten Prüfers 	<p>Schulordnung Ober- und Abendoberschulen – SOOSA, §§ 36, 38, 39</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/12053</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Härtefallregelung für Prüfung in der Herkunftssprache beim Erwerb des Hauptschulabschlusses und des qualifizierenden Hauptschulabschlusses im Fall der Verfügbarkeit eines geeigneten Prüfers 	<p>Schulordnung Ober- und Abendoberschulen – SOOSA, §§ 47, 50</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/12053</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Verwendung eines zweisprachigen nicht-elektronischen Wörterbuches (Deutsch – Herkunftssprache/Herkunftssprache – Deutsch) als zugelassenes Hilfsmittel in allen Prüfungen 	<p>VwV Abschlussprüfung Haupt- und Realschulabschluss, I</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/17821-VwV-Abschlusspruefung</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Struktur und Prüfungsinhalte der schriftlichen Prüfung in der Herkunftssprache beim Erwerb des Hauptschulabschlusses und des qualifizierenden Hauptschulabschlusses, zugelassene Hilfsmittel 	<p>VwV Abschlussprüfung Haupt- und Realschulabschluss, II</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/17821-VwV-Abschlusspruefung</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Struktur und Prüfungsinhalte der schriftlichen Prüfung in der Herkunftssprache beim Erwerb des Realschulabschlusses, zugelassene Hilfsmittel 	<p>VwV Abschlussprüfung Haupt- und Realschulabschluss, III</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/17821-VwV-Abschlusspruefung</p> 

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none"> - Erklärung der Eltern zur Zwei- oder Mehrsprachigkeit bei der Anmeldung (Datenverarbeitung mit ausdrücklicher Einwilligung der Eltern) 	<p>Schulordnung Gymnasien Abiturprüfung – SOGYA, § 3</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/20003</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Aufnahmeregelungen 	<p>Schulordnung Gymnasien Abiturprüfung – SOGYA, § 8</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/20003</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Besondere Bildungsberatung 	<p>Schulordnung Gymnasien Abiturprüfung – SOGYA, § 12</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/20003</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Klassen- und Gruppenbildung - Besuch einer VK oder VG - Unterricht im Fach Deutsch als Zweitsprache 	<p>Schulordnung Gymnasien Abiturprüfung – SOGYA, § 15</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/20003</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Fremdsprachenangebot, Wahl der Fremdsprachen und Profile, u. a. Herkunftssprachlicher Unterricht sowie Herkunftssprachlicher Unterricht als Ersatz für die zweite Fremdsprache, schriftliche Feststellungsprüfung in der Herkunftssprache 	<p>Schulordnung Gymnasien Abiturprüfung – SOGYA, § 18</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/20003</p> 

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none"> - Feststellungsprüfung in der Herkunftssprache 	<p>Schulordnung Gymnasien Abiturprüfung – SOGYA, § 19</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/20003</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Versetzungsbestimmungen 	<p>Schulordnung Gymnasien Abiturprüfung – SOGYA, § 33</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/20003</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Voraussetzungen für das Entfallen der Belegpflicht für das Grundkursfach weitere fortgeführte Fremdsprache 	<p>Schulordnung Gymnasien Abiturprüfung – SOGYA, § 42</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/20003</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Verwendung eines zweisprachigen nicht-elektronischen Wörterbuches (Deutsch – Herkunftssprache/Herkunftssprache – Deutsch) als zugelassenes Hilfsmittel in allen Fächern 	<p>VwV zur besonderen Leistungsfeststellung in Klassenstufe 10 am Gymnasium – VwV BEL (für das jeweilige Schuljahr geltend)</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/</p> <p>Suchbegriff: Leistungsfeststellung</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Verwendung eines zweisprachigen Wörterbuches (Deutsch – Herkunftssprache/Herkunftssprache – Deutsch) als zugelassenes Hilfsmittel in allen Prüfungsfächern 	<p>VwV Abiturprüfung (für das jeweilige Schuljahr geltend)</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/</p> <p>Suchbegriff: Abitur</p> 


Abendgymnasium und Kolleg

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none">- Aufbau und Besuchsdauer- Besuch einer VK	<p>Abendgymnasien- und Kollegverordnung – AGyKoVO, § 2</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/10426-Abendgymnasien-und-Kollegverordnung</p> 
<ul style="list-style-type: none">- Feststellungsprüfung in der Herkunftssprache und Anerkennung der Herkunftssprache als zweite Fremdsprache	<p>Abendgymnasien- und Kollegverordnung – AGyKoVO, § 7a</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/10426-Abendgymnasien-und-Kollegverordnung</p> 
<ul style="list-style-type: none">- Entfallen der Belegungspflicht einer zweiten Fremdsprache bei Antrag auf Anerkennung der Herkunftssprache oder Ablegen der Feststellungsprüfung	<p>Abendgymnasien- und Kollegverordnung – AGyKoVO, § 14a</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/10426-Abendgymnasien-und-Kollegverordnung</p> 




Berufsschule

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none">- VK in der Berufsvorbereitung	Schulordnung Berufsschule – BSO, § 3 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/19923 
<ul style="list-style-type: none">- Besuch einer VK- Unterricht im Fach Deutsch als Zweitsprache	Schulordnung Berufsschule – BSO, § 5 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/19923 
<ul style="list-style-type: none">- Betriebspraktikum während des Besuchs einer VK	Schulordnung Berufsschule – BSO, § 10 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/19923 
<ul style="list-style-type: none">- Unterrichtsorganisation im Fach Deutsch als Zweitsprache	Schulordnung Berufsschule – BSO, § 13 https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/19923 
<ul style="list-style-type: none">- Umfang des Unterrichts im Fach Deutsch als Zweitsprache einschließlich Grundlagen der Ausbildungsreife und Berufsorientierung im Pflichtbereich	VwV Studentafeln für berufsbildende Schulen, II https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/17348-VwV-Studentafeln-berufsbildende-Schulen 

Fachoberschule

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none">- Unterrichtsorganisation im Fach Deutsch als Zweitsprache	Schulordnung Fachoberschule – FOSO, § 4 https://www.revosax.sachsen.de/vor-schrift/17188 
<ul style="list-style-type: none">- Aufnahmevoraussetzungen für Schülerinnen und Schüler, deren Herkunftssprache nicht Deutsch ist	Schulordnung Fachoberschule – FOSO, § 6 https://www.revosax.sachsen.de/vor-schrift/17188 
<ul style="list-style-type: none">- Prüfung in der Herkunftssprache	Schulordnung Fachoberschule – FOSO, § 28 https://www.revosax.sachsen.de/vor-schrift/17188 
<ul style="list-style-type: none">- Festsetzung Prüfungsnote bei Ersatz der Prüfung im Fach Englisch durch die Prüfung in der Herkunftssprache	Schulordnung Fachoberschule – FOSO, § 32 https://www.revosax.sachsen.de/vor-schrift/17188 
<ul style="list-style-type: none">- Prüfungsfächer bei Ersatz der Prüfung in Englisch durch die Prüfung in der Herkunftssprache	Schulordnung Fachoberschule – FOSO, § 38 https://www.revosax.sachsen.de/vor-schrift/17188 

Berufliches Gymnasium

Sachverhalte	Quelle
<ul style="list-style-type: none">- Unterrichtsorganisation im Fach Deutsch als Zweitsprache	<p>Schulordnung Berufliche Gymnasien – BGySO, § 3</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3349</p> 
<ul style="list-style-type: none">- Feststellungsprüfung in der Herkunftssprache als Ersatz für die zweite Fremdsprache vor der Aufnahmeentscheidung	<p>Schulordnung Berufliche Gymnasien – BGySO, § 6</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3349</p> 
<ul style="list-style-type: none">- Vermerk über die Feststellungsprüfung in der Herkunftssprache im Zeugnis der allgemeinen Hochschulreife	<p>Schulordnung Berufliche Gymnasien – BGySO, § 29</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/vorschrift/3349</p> 
<ul style="list-style-type: none">- Verwendung eines zweisprachigen Wörterbuches Deutsch – Herkunftssprache/Herkunftssprache – Deutsch als zugelassenes Hilfsmittel in allen Prüfungsfächern	<p>VwV Vorbereitung Abiturprüfung BGy (für das jeweilige Schuljahr geltend)</p> <p>https://www.revosax.sachsen.de/</p> <p>Suchbegriff: BGy</p> 